



INFORMATIONS MUNICIPALES

SOMMAIRE

Éditorial	1
État civil	2
Recensement de la population	2
Maisons fleuries	3
Poste de transformation	3
Marché de Noël	4
Baby-Bourse	4
Le saviez-vous	4
<i>Document sur le recensement</i>	
<i>Dépliant sur le PIG</i>	

Mesdames, Messieurs, chers Chavelotaises et Chavelotais, au terme de cette année 2016, au nom des membres du Conseil Municipal et en mon nom personnel, je vous souhaite de passer d'excellentes et belles fêtes de fin d'année et vous adresse mes meilleurs vœux pour vous-même et vos familles.

Je formule les mêmes vœux pour la prospérité et le développement de la commune.

Que 2017 vous apporte ce que vous souhaitez de plus légitime : la santé et le bonheur.

J'ai une pensée pour celles et ceux frappés par la maladie, par le deuil, pour les personnes âgées dont la santé est fragile, pour les personnes seules et qui ne pourront pas partager pleinement ces moments de fêtes.

Que les nouveaux habitants qui ont fait le choix de construire un projet de vie dans notre commune trouvent les réponses adaptées à leurs aspirations.

Durant l'année écoulée, les mots souvent prononcés ont été crise, morosité, difficultés des entreprises, rigueur budgétaire, baisse des dotations de l'État.

La crise touche toutes les couches de la population. Les familles, les retraités, les entreprises et les commerces. En attendant il faut se serrer les coudes et être vigilant dans les dépenses.

Le traditionnel bulletin de fin d'année me donne l'occasion de vous rendre compte des activités municipales.

Travaux :

- Création d'un garde corps pour l'accessibilité à l'église
- Remise en état et réfection de la peinture d'un arceau du rond-point suite à accident ainsi que les totems de la Fougère et de la Cobrelle
- Réfection du bicouche Place de la République
- Remise en état de la clôture de l'école maternelle
- Entretien des volets de la mairie
- Peinture dans les vestiaires du football club
- Abaissement du plafond dans la salle de classe des CP et remplacement de l'éclairage
- Installation d'un tableau interactif dans la salle de classe des CE2/CM1
- Remplacement de trois baies vitrées à l'école maternelle
- Recherche et réparation de fuites d'eau dans plusieurs rues de la commune
- Entretien des divers réseaux, de la voirie et des logements communaux
- Abattage des arbres dangereux Place de la République

Service à la population :

- Portail famille pour réservation des repas à la cantine, garderie et mercredis récréatifs
- Possibilité de paiement en ligne et par carte bancaire au secrétariat, des factures périscolaires.

Joyeux Noël et Bonne Année 2017

ETAT CIVIL

Les éléments de ce paragraphe couvrent la période du **26 septembre 2016** au **12 décembre 2016**

Naissances Toutes nos félicitations aux heureux parents et bienvenue aux jeunes bébés :

LEGENDRE THIERIOT Giulia

née le : **14 octobre 2016**

FLEURENTIN BEGEL Louison

née le : **25 novembre 2016**

RECENSEMENT DE LA POPULATION

CHAVELOT va comptabiliser sa population entre le **19 janvier** et le **18 février 2017**.

En effet le recensement général de la population ainsi qu'une enquête portant sur la famille et le logement seront organisés par l'Institut National de la Statistique et des Études Économiques.

Trois agents recenseurs seront amenés après formation à collecter les données auprès des habitants de la commune.

L'agent recenseur se présentera chez vous pour vous déposer la fiche d'enquête, il sera identifiable grâce à **une carte officielle tricolore signée du Maire** et sur laquelle figure sa photographie.

Nouveauté pour ce recensement, **il sera possible de remplir les différents documents par internet directement en ligne**. Pour se faire, l'agent recenseur vous remettra **des codes personnels**.

Néanmoins il sera toujours possible d'utiliser le questionnaire papier qu'il reviendra récupérer.

Je vous demande, dans la mesure de vos possibilités de privilégier la formule par internet. Pour les personnes qui le souhaitent la municipalité mettra à disposition un ordinateur dans la salle de réunion de la Mairie.

Votre réponse est importante. Pour que les résultats de recensement soient d'excellente qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis.

« Participer au recensement est un acte civique et une obligation ».

Toutes vos réponses sont absolument confidentielles. Elles sont transmises à l'INSEE et ne peuvent donner lieu à **aucun contrôle administratif ou fiscal**.

Les trois agents recenseurs

Madame Françoise **PERRY**

Monsieur Jean-Christophe **FLEURENTIN**

Madame Dominique **LEROY**

Réservez-leur un bon accueil lorsqu'ils viendront vous remettre les documents. Ils peuvent aussi vous aider à remplir les questionnaires.

Mandatés par la commune, les trois agents recenseurs, qui sont tenus au secret professionnel, ont reçu une formation.



CONCOURS COMMUNAL DES MAISONS FLEURIES

La remise des prix aux lauréats du concours communal des maisons fleuries a eu lieu à la Maison de Chavelot le mercredi 19 octobre dernier.

Dans son intervention le maire a rappelé que la commune s'était engagée depuis de nombreuses années dans une politique de fleurissement et d'amélioration du cadre de vie de ses habitants.



Le fleurissement est également l'image du paysage communal. Il concourt à l'identité de la commune. Monsieur Christian **FERINA**, Adjoint à l'Environnement, a félicité les jardiniers amateurs qui se sont distingués par la qualité de l'embellissement de leurs maisons, pelouses et balcons.

La cérémonie s'est terminée par la remise des récompenses aux lauréats.

Madame la Présidente du Comité Intercommunal de Fleurissement a remis une récompense à Madame Anne-Marie **ALLAIN** pour sa première place au concours intercommunal.



POSTE DE TRANSFORMATION ÉLECTRIQUE ENEDIS



La grande façade du poste de transformation électrique situé rue d'Épinal a été décorée par un artiste peintre. La fresque a été réalisée par l'association d'insertion Reval-Prest.

Les sujets représentés donnent un clin d'œil à l'environnement immédiat du poste de transformation comme le canal, la voie verte, les pêcheurs, l'écluse et la sablière.

MARCHÉ DE NOËL



La Société des Fêtes a organisé dans la salle du gymnase son septième marché de Noël le samedi 26 novembre dernier. Les enfants présents ont pu approcher le père Noël qui avait fait le déplacement et qui, toujours aussi généreux, a distribué des bonbons.

Les bénévoles, avec l'appui des services techniques, ont uni leurs efforts pour offrir aux visiteurs et aux 40 exposants un espace de convivialité.

Pour clore cette manifestation de la meilleure des façons, un feu d'artifice a été tiré depuis le plateau d'éducation physique.



BABY-BOURSE

Beaucoup de monde et immense satisfaction de la Présidente pour cette septième baby-bourse organisée dans le gymnase le dimanche 27 novembre par l'association « Les amis de l'école maternelle » de Chavelot.

Le café était offert par l'association aux 27 exposants.

Le bénéfice sert à organiser des actions au profit de l'école maternelle Chavelotaise.



LE SAVIEZ-VOUS

Manifestations à venir

Dates	Manifestations
11/02/2017	Théâtre Association « Tout autour de l'école »
12/02/2017	Théâtre du CCAS
04/03/2017	Carnaval « Amis de l'école maternelle »
19/03/2017	Champs gollots
08/04/2017	Chasse aux œufs
23/04/2017	1er tour élection présidentielle
26/04/2017	Repas du CCAS pour nos aînés
07/05/2017	2ème tour élection présidentielle
08/05/2017	Commémoration au monument aux Morts
08/05/2017	Marché aux fleurs - Amis de l'école maternelle

Inscription sur les listes électorales

L'inscription sur la liste électorale des personnes désireuses de participer aux prochaines échéances électorales de 2017 peuvent se faire inscrire en Mairie **jusqu'au 31 décembre 2016 à 11 h 30** au vu d'une pièce d'identité et de justifier d'une attache avec la commune, c'est-à-dire soit y habiter, soit y résider depuis 6 mois au moins de façon continue et effective, soit y payer depuis 5 ans au moins un des impôts communaux.